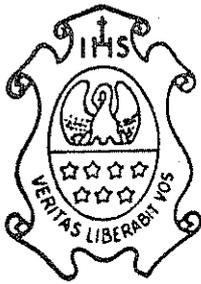


10/1 JUN 2000

Nouvelles de Córdoba



Universidad Católica de Córdoba

Bulletin de liaison des Amis de l'Université

Trimestriel N° 78, Septembre 1986

15 MAY 1987

Liminaire

Championnats

Pour la seconde fois, l'Argentine vient de gagner, à Mexico, le Mondial de football. Et pour la seconde fois, en nos 28 ans d'Argentine, nous avons vu, de 17 heures à minuit largement passé, des dizaines de milliers de Cordobais, jeunes et vieux, courir, s'empiler au centre-ville, sautant, dansant et chantant sans autres drapeaux que celui du pays. Spectacle extraordinaire! Un peuple quotidiennement angoissé, non sans raison, par les compétitions qu'il doit encore gagner: dette extérieure, prix, salaires, productivité, grèves, exportations, consolidation de la démocratie renaissante, dialogue capital-travail, blocage des tentatives extrémistes de droite et de gauche, oublie tout pour une après-midi et s'unit dans une exubérante et incroyable allégresse; nous avons même vu des calicots proclamant «Viva la Patria»!

En septembre 1978, nous intitulions un «liminaire» des «Nouvelles» (n° 54): Les championnats qu'il nous reste à gagner entre 1978 et 2000.

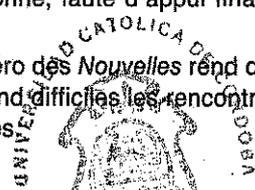
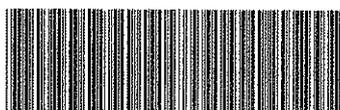
Ceux de l'Argentine, nous venons de les énumérer. Pour ceux de notre Université, il nous a paru instructif et loyal de reprendre notre texte de 1978 et de dire, en parallèle, où nous en sommes en 1986, à 30 ans de notre fondation.

Prospectives de 1978

Réalité de 1986 et perspectives

Académiquement

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Créer des diplômes post-universitaires (maîtrises, licences spéciales, doctorats). 2. Coordonner et encourager la recherche scientifique dans toutes les facultés. 3. Compléter et moderniser notre équipement scientifique, notre bibliothèque et nos méthodes d'enseignement. 4. Donner un appui total au développement de notre institut des sciences d'administration (ICDA: CEPAD, CIPEAP et CIPAC). 5. Créer un Centre universitaire de sécurité du travail (CUSETRA). 6. Poursuivre l'effort entrepris depuis neuf ans dans l'organisation de séminaires et symposiums nationaux et internationaux. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Actuellement existent au niveau maîtrise: <ul style="list-style-type: none"> • en architecture: paysagisme, conservation du patrimoine monumental, histoire de l'architecture et planification urbaine; • en médecine: oncologie; • à l'ICDA: administration d'entreprise. D'autres projets sont à l'étude.
Le doctorat est programmé pour toutes les facultés. 2. La recherche se poursuit, principalement en ingénieurs, sciences chimiques, agronomie et médecine. Mais la crise économique la freine. 3. Le rééquipement scientifique bat son plein; 3 campagnes, de 1984 à 1986. Il permet de moderniser l'enseignement. 4. Voir l'article spécial sur l'ICDA dans ce numéro. 5. Projet abandonné, faute d'appui financier. 6. Chaque numéro des <i>Nouvelles</i> rend compte de ces activités. La crise rend difficiles les rencontres internationales. Coût des voyages. |
|--|---|



Economiquement

1. Obtenir de l'Etat national et/ou provincial, sinon des subsides attendus depuis 20 ans, tout au moins des appuis indirects.
2. Créer une Fondation industrie-université afin de pouvoir coordonner les recherches appliquées que nous réalisons et pouvons développer dans nos laboratoires au bénéfice du développement régional.
3. Construire sur le campus les derniers édifices qui nous manquent (Faculté de Droit, nouvelle bibliothèque, complexe administratif).
4. Augmenter, dans toute la mesure du possible, les traitements de notre personnel enseignant et administratif.
1. Toujours pas de subsides après 30 ans. Plus que jamais, nous avons besoin de nos «Amis» pour l'aide à nos étudiants, à nos chercheurs et pour nos frais de fonctionnement.
2. La crise économique mondiale paralyse l'expansion de l'industrie et retarde le démarrage de la Fondation. L'ICDA veut relancer le projet.
3. Le projet vit toujours. Pour le moment, une réalisation concrète, grâce aux Amis d'Europe et au gouvernement belge: l'agrandissement de l'Hôpital Reine Fabiola. Le complexe sportif et la Faculté de Droit sont terminés.
4. De 1978 à 1986, traitements et salaires sont indexés en relation avec le coût de la vie et l'inflation. Mais les prix restent excessifs et les salaires insuffisants.

Catholiquement

1. Aider au développement du vice-rectorat de formation que nous avons créé en 1977 et qui a pris en charge tout ce qui concerne l'enseignement de la philosophie et de la théologie, ainsi que la pastorale universitaire.
2. Développer nos contacts avec les universités catholiques du monde entier, directement et à travers la Fédération internationale (FIUC), et spécialement avec celles d'Extrême-Orient.
3. Par les moyens de communication sociale, aider à la diffusion de la position de l'Eglise sur les grands problèmes d'actualité.
1. L'U.C.C. fait, croyons-nous, tout ce qu'elle peut, humainement et financièrement: cours de préparation au mariage, de spiritualité pour professeurs, de formation apostolique pour étudiants, aide intellectuelle et économique aux 24 professeurs et 6 aumôniers de ce secteur, etc.
2. Nos relations s'intensifient avec la Sophia de Tokyo, Leuven et Louvain-la-Neuve.
3. Représentée par son recteur, l'U.C.C. a participé activement du 16 mai au 29 juin (tous les samedis et dimanches) au Xme Synode de Córdoba. Thème: l'Evangélisation des adultes. Plusieurs professeurs étaient membres de l'assemblée synodale.

Tels sont les championnats qu'il nous reste à gagner, avant l'an 2000. Puis il en viendra d'autres, mais nous nous en parlerons en 1999...



Jean Sonet s.j.

VIE ACADEMIQUE

Faculté d'ingénieurs

Premier robot de transport de moteurs construit en Argentine: le «SEVELROGB», conçu par des ingénieurs de l'U.C.C.

Deux mots d'explication. La Fiat de Córdoba porte actuellement le nom de «Sevel-Cordoba». Sevel est le nom du complexe automobile Fiat-Peugeot. Il fabrique également le pick-up Chevrolet C-10.

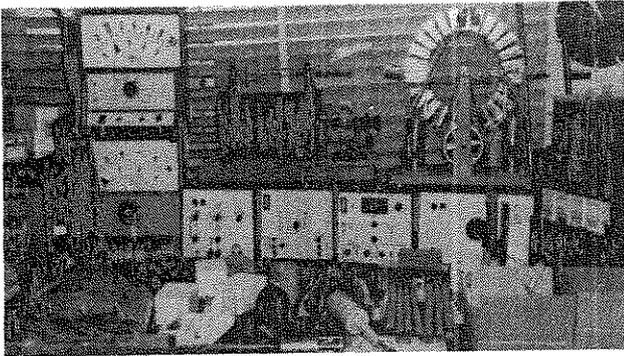
L'Ing. Massano, titulaire de la chaire d'organisation industrielle à la Faculté d'ingénieurs de l'U.C.C., ancien vice-doyen de la Faculté, est actuellement «gérant de technologie» du groupe Fiat-Argentine. Il était préoccupé par le problème du transport des moteurs à l'intérieur des ateliers. Il fallait «flexi-

biliser» les lignes classiques de production où les transports de produits signifient déplacement et paralysie temporaire de main-d'œuvre, bruit, pollution, adaptation des tapis roulants, etc. D'où des coûts élevés.

L'Ing. Massano a trois anciens élèves de l'U.C.C., les Ing. Gelfo, Gaggino et Irazusta qui ont monté une entreprise qu'ils ont baptisé de l'initiale de leurs noms: 2GI et à laquelle leur ancien professeur a confié la construction de toute la partie électronique du «Robotrailler».

Le 24 octobre 1985, les 5 premiers robots entraient en action à Córdoba devant le Président Alfonsín, le Gouverneur et d'autres personnalités.

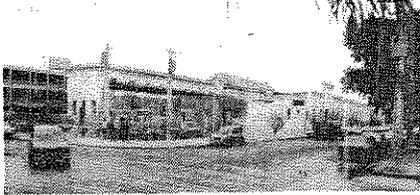
Bel exemple de coopération industrie-université.



Rééquipement scientifique: partie de la donation de 110 appareils de physique par les Amis allemands de l'U.C.C. (fabrication Leybold, Köln).

★ Faculté de Sciences Chimiques

Un accord a été signé avec le *Service pharmaceutique de la Municipalité* de Córdoba. Il prévoit que des étudiants de



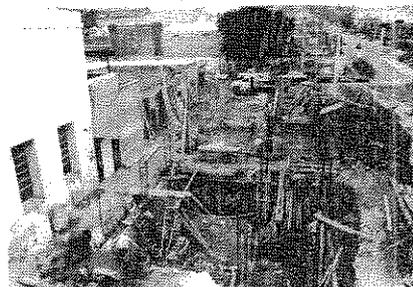
FACULTE DE MEDECINE ET HOPITAL REINE FABIOLA.

A gauche, 1^{er} site de la Faculté de médecine; au centre et à droite (bâtiments blancs), laboratoires de la Faculté et l'Hôpital, salles de consultation, internation: 56 lits; à l'intersection des deux: agrandissement de l'hôpital (44 lits).

4^e année de pharmacie ayant réussi l'examen de pharmacochimie, seront autorisés, pour une durée de six mois, à fréquenter le service pharmaceutique de la ville pour y étudier concrètement l'élaboration, la distribution et l'usage des drogues et médicaments.

★ Faculté d'Ingénieurs

Du 4 au 9 août à l'Ecole d'ingénieurs civils, cours pour ingénieurs et architectes sur le « *Comportement des structures de béton armé et précontraint* ». Au total, 24 heures de cours, donnés par le *Dr Ing. Hugo Corrés Peiretti*, cordobais qui, depuis 1979, a occupé des postes très importants à l'Université Polytechnique et à l'Institut Torroja de Madrid, ainsi que dans les commissions nationales et internationales spécialisées dans les problèmes du béton.



HOPITAL REINE FABIOLA. Etat des travaux d'agrandissement au 18 juillet.

Europe-Amérique latine: un dialogue pour la démocratie

Une quarantaine de personnalités européennes et latino-américaines de premier plan, appartenant aux milieux politiques, économiques, culturels et médiatiques ont participé à un colloque sur le thème « Démocratie et démocratisation: un dialogue entre l'Europe et l'Amérique latine », qui s'est tenu au Palais de l'Europe, à Strasbourg, les 3, 4 et 5 juin.

Ce colloque a été organisé à l'initiative de M. Marcelino Oreja, secrétaire général du Conseil de l'Europe, en collaboration avec l'Institut pour les relations Europe-Amérique latine (IRALA), créé avec le soutien de la Communauté Européenne.

Programme

I. *Introduction*: Perception réciproque de l'Europe et de l'Amérique latine.

II. *Le défi démocratique en Europe et en Amérique latine*:

1. La transition vers la démocratie: les expériences latino-américaines et européennes.
2. La lutte pour les droits de l'homme et leur protection.
3. Le développement économique et la démocratisation: contraintes internes et externes.
4. L'impact politique, économique et social des politiques de sécurité.
5. La consolidation et le développement de la démocratie: besoins, politiques et institutions.

III. *Les défis futurs aux relations entre l'Europe et l'Amérique latine*:

1. Les approches latino-américaines.
2. Les approches européennes.

IV. *Un rôle pour le Conseil de l'Europe?*

V. *Conclusions générales.*

Le 23 septembre, les Bères Jésuites de Córdoba fêtèrent, dans l'intimité, les 60 ans de la religieuse du P. Jean Sonet.

Un cadeau à lui faire? L'aider à achever
l'Hôpital Reine Fabiola!

CAMPUS

H
378.4 NOU-UCC



H-001642/1986n78

★ *Au foyer du Prof. Pierre et de Mme Hick*, naissance, fin mai, d'un sixième enfant: Emmanuel. Troisième garçon. Nos félicitations.

★ *Le P. J. Pittau, s.j.*, actuellement conseiller du T.R.P. Général et antérieurement président de la Sophia University de Tokyo, provincial du Japon et adjoint du P. P. Dezza (délégué du Pape pour la Compagnie), a visité le campus de l'U.C.C. le 23 juillet.

★ *Consulat de Belgique à Córdoba*. L'Ing. Alejandro Blaess, consul depuis 11 ans et conseiller du Commerce extérieur de Belgique, a été nommé chevalier de l'Ordre de la Couronne par arrêté royal du 15 janvier 1986.

★ *Faculté d'agronomie*. Des «jumeaux», ou plutôt des «jumelles» car il s'agit de deux génisses de pedigree (race «Polled Hereford») de 23 et 28 kg respectivement, nées au «campus». Nous souhaitons leur heureuse croissance, sans complication. Tous les animaux du cheptel ont comme parrain un étudiant qui tient à jour leur évolution clinique.

★ *Gaufres/Bridge*. Une initiative concrète et généreuse pour l'équipement de nouveaux lits de l'Hôpital Reine Fabiola: de 16 à 21 heures, le dimanche 8 juin, au Collège Saint-Stanislas à Mons. On devine l'intervention de deux membres du conseil d'administration des «Amis belges»: Mme André Clerfayt, infatigablement dynamique et M. Octave Lebas, ancien président des anciens du Collège où le P. Jean Sonet a enseigné de 1944 à 1947. Merci à tous, organisateurs, propagandistes, Pères Jésuites, professeurs, élèves et anciens. Un exemple imitable...

★ *Japon*. L'Ing. électronicien Juan Borge, diplômé de l'U.C.C. a séjourné à la Sophia University de Tokyo, de 1984 à 1985.

Il a été ensuite (85-86) boursier de la A.O.T.S. (Association for Overseas Scholarships) et est actuellement occupé dans l'entreprise «Computer Engineering and Consulting» Tokyo. Le 23 juin, sous le patronage de l'ICDA, il a participé à une rencontre avec des chefs d'entreprise de Córdoba.

Thème général: comment négocier avec une entreprise japonaise?

†

Amis défunts

- Abbé Richard Wolter. Né à Momignies en 1929, parti pour l'Argentine (diocèse de Mercedes) en septembre 1955, décédé à Lujan le 4 mars 1985 après 30 ans d'activité pastorale en Argentine.
- M^{me} Maria Esther Sojo de Crotto, sœur du P. José Antonio Sojo, s.j., généreuse collaboratrice de l'U.C.C. depuis sa fondation, décédée à Buenos Aires le 9 juillet.
- M^{me} Jules Velge, née Isabelle Bekaert, Brasschaat, 27 mai. P. Alberto De Marco s.j., Rome.

- Les barrières de la langue et de la culture.
- La prise de décisions et l'importance des cadres moyens.
- Le voyage et les réunions d'affaires au Japon.
- La séduction du marché japonais.

Où verser vos dons?

1. ALLEMAGNE: Verein der Förderer der Katholischen Universität Córdoba (Arg.),
— A.B.C. Bank, 5 Köln 1, Konto N° 2100 44 60 — Bankleitzahl 371-10525.

2. BELGIQUE:

- A.S.B.L. «Amis belges de l'Université catholique de Córdoba (Argentine)», à Bruxelles.
C.C.P. 000-0196719-03;
Banque Bruxelles Lambert: compte 310-0361500-67;
- Fonds Léon Bekaert, rue Brederode 2, 1000 Bruxelles.
C.C.P. 000-0657989-32 (avec mention: «pour Córdoba»).

Ces deux associations émettent des attestations fiscales permettant aux donateurs de 1.000 F et plus de déduire les sommes versées des revenus professionnels conformément à l'article 54, § 4, du code des impôts sur les revenus.

Actuellement, les sommes de 1.000 F et plus peuvent être déduites à concurrence de 5% maximum de l'ensemble des revenus nets. Elles sont à mentionner au cadre VI-B, n° 3, de la déclaration.